

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 43

## Rubrik

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# von HEUTE



bemerkt. Was ich punkto Arbeit und Sparsamkeit leiste, damit wir ohne Schulden durchkommen, täte mir vielleicht den Ruf einer wackeren Sempacherin eintragen. Aber so bin ich halt nur ein Tüpfli. Die Zeitungen, die Radio-, Briefkasten-, Anstands- und Hörer-unter-sich-Onkels sind dieser Ansicht, und die müssen es ja wissen.

Es grüßt Dich eine zerknirschte, spießbratenlaufende, aber begeisterte Nebifreundin Irma

*Liebe Irma, das mit den Geschäften glaube ich Dir gern, es wird mir auch von andern Seiten bestätigt. Aber: warum eigentlich nicht? B.*

## Lieber Nebelpalster!

Es ist am Abend vor meiner Fahrprüfung, die bekanntlich in Zürich sehr streng ist. Mein Mann und ich liegen schon eine Weile im Bett, als mir plötzlich in den Sinn kommt, er könnte dieses wichtige Ereignis vielleicht vergessen haben. Und nun ergibt sich folgendes Gespräch:

«Gäll, Du weisch ja, daß ich morn am Morge ad Prüefig mues und nid is Büro chume.»

«Es hätt aber grad morn vill Arbet, Du chasch ja nachher glich na cho.»

«Ja chasch tänke das gang ich dänna ga fiire.»

«Bisch verrückt, machsch na, daß Dir uferm Heiweg wäge Faaren under Alkoholifluß der Uswiis grad wider entzind!»

Yvonne

\*

Auf Rigi-Staffel an einem strahlend schönen Herbsttag erkundigt sich eine Fremde, was es auf Rigi-Kulm zu sehen gebe.

Das einheimische Fraucli: «Ja, es hat Verchauffsstände oben mit Charten.»

«Und sonst?»

«Ja, nüüt!»

«Warum gehen denn die vielen Leute da hinauf?»

«Da ischt nichts Besonderes (und mit einem Achselzucken:) Nur d' Natur!»

Marta

\*

Heute finde ich in unserer Registratur zwei Zürcher Firmen gleichen Namens zusammen klassiert. Auf meine Reklamation erklärt der Stift entrüstet, diese

Firmen seien doch ein und dasselbe. Ich sehe nach und stelle fest, daß es sich um ein Damenkonfektionsgeschäft und eine Gesellschaft für Oberflächenschutz handelt! Urs

\*

Kürzlich unterhielt sich eine Bekannte von mir mit ihrem Nachbar. Im Verlauf des Gesprächs kamen sie auf Gottfried Keller zu sprechen, und der Nachbar bemerkte dazu, er lese ihn nicht besonders gerne. Meine Bekannte – wahrscheinlich etwas erstaunt – fragte darauf, ob er den «Martin Salander» kenne.

«Gewiß», war die prompte Antwort. «Der schreibt viel besser!» Maja

## Ein Lehrer seufzt

«Heute habe ich während einer ganzen Stunde meinen Schülern begreiflich zu machen versucht, daß beim Halbieren immer zwei gleich große Teile entstehen. Am Schluß der Stunde mußte ich aber feststellen, daß es die größere Hälfte der Klasse nicht verstanden hat.» WK

## Les parents terribles

In Gegenwart von Hansli spricht die Mutter von der Häßlichkeit der Tante Trudi. Diese kommt auf Besuch, und die Mutter sagt: «Chomm, Hansli, säg em Tanti Trudi Grüezi!»

Hansli (die Tante aufmerksam und staunend betrachtend): «He, diä isch jetzt emel nüd eso wüescht, wiä du gseit häscht!» N.

## Liebes Bethli!

Von heute ab habe ich mich der allgemeinen Ansicht angeschlossen: «Du sollst den Sabbat heiligen!»

In meinem Haushalt ist Sonntags mit der Tasse Kaffee direkt nach dem Mittagessen Schluß des Haushaltbetriebes bis Montag früh. –

Ich wüßte nicht, aus welchem Grunde wir Hausfrauen etwas anderes tun sollten als ein Hausmädchen, das Anspruch auf Freizeit und freien Sonntag hat. – Am liebsten würde ich meinen Koch- und Haushaltbetrieb auf 5-Tage-Arbeit in der Woche kürzen, wie das Dienstmädchen auch öfters machen.

Liebes Bethli, auf in den Kampf!

Warum soll ich gegen die heiligen Gesetze verstossen? Elvira

(Hausfrau) seit 36 Jahren

Recht hast Du, liebe Elvira! B.



# SANDEMAN

PORT or SHERRY

*You'll like it*

Generalvertretung für die Schweiz Berger & Co., Langnau BE

**Gut essen**

leisten sich Korpulente nur mit Gewissensbissen. Man empfiehlt Ihnen die bewährten

**Boxbergers Kissinger Entfettungs-Tabletten**

50 St. 3.45  
100 St. 5.75

Gratismuster durch La Medicalia GmbH, Casina/Ti.

**Schmerzen** bei Rheuma, Gicht, Ischias und Arthritis

lindert sofort: **Kerns Kräuter-Massageöl**

das sehr beliebte Hausmittel auch bei Erkältungen, kalten Füßen und Blutstauungen.

Ein Präparat der Vertrauensmarke:

Fr. 3.75 und 8.55 in Apotheken und Drog.

## Nervosität

untergräbt Ihre Gesundheit! Wenn Ihre Nerven empfindlich sind, wenn plötzlicher Lärm oder Ungeahntes Sie reizt, dann nehmen Sie «Königs Nervenstärker». Dieses Präparat hat manchem geholfen. Es beruhigt, fördert den gesunden Schlaf und ist empfehlenswert bei nervösen Verdaulichkeitsbeschwerden und chronischen Nervenleiden. – Die Flasche Fr. 7.30 in Apotheken und Drogerien. Gratisbroschüre auf Wunsch.



**PASTOR KÖNIG'S NERVEN STÄRKER**

Niederlage der Firma König Medicine Co., Chicago: W. Volz & Co., Zentralapotheke, Zeitglockenlaube 2, Bern O. I. C. M. 8413